

IVBHOFO0101

Please complete this section if you would like to request Indovina Bank to issue for you VISA credit card.
 台端欲申請世越銀行信用卡煩請填載各項資料

Customer information file at IVB:

世越銀行客戶資料檔

<u>Credit Card Class</u> 信用卡類別	<u>Type of issuing</u> 發卡速度	<u>Security Form</u> 擔保方式
<input type="checkbox"/> Standard / 標準卡	<input type="checkbox"/> Normal / 一般件	<input type="checkbox"/> Unsecured / 信用
<input type="checkbox"/> Gold / 金卡	<input type="checkbox"/> Quick / 急件	<input type="checkbox"/> Deposited / Pledged or Mortgaged / 存款/擔保品抵押
		<input type="checkbox"/> Guaranteed by third party / 第三者提供保證

Line Of Credit requested:
 額度申請金額

I. PERSONAL INFORMATION / 個人基本資料

Full name (as in Identity Card/Passport, surname first):
 全名(同身分證/護照)

Name to be printed on card (must be in accordance to Identity Card / Passport, maximum 20 letters including spaces)
 印在信用卡上的名字(必須與身分證/護照相符合, 最長含空格20字)

Gender / 性別 Male / 男性 Female / 女性

Date of birth / 出生日期 / / / Nationality / 國籍:.....

ID number / Passport number / 身分證字號/護照號碼:.....

Issuance date / 發證日期:.....Issuance place / 發證地點:.....

Residence address / 戶籍地址:.....

Residence since / 居住起日:.....

Phone number / 居住電話:.....

Correspondence address / 聯絡地址:.....

Phone number / 聯絡電話:.....Mobile phone / 行動電話:.....

Email / 電子信箱:.....

* Education / 學歷:

Grade 1-5 / 國小 Grade 6-9 / 國中 Grade 10-12 / 高中 Vocational Degree / 高職
 College / University / 專科/大學 Post Graduate / 大學以上程度

* Marital Status / 婚姻狀況:

Single / 單身 Married / 已婚 Divorced / Separated / 離婚/分居 Widowed / 喪偶
 Other / 其他

Number of dependants / 扶養人口:.....Number of children / 子女人數:.....

* Type of current Residence / 目前居住屋況:

Owned / 自有 Parents' house / 父母房屋 Rented / 租賃 Others / 其他

* Family Structure / 家庭結構:

Nuclear Family / 小家庭 Live with parents / 與父母同住 Live with one nuclear family / 與家族同住(一個家庭單位)
 Live with some nuclear families / 與家族同住(數個家庭單位)

II. OCCUPATION INFORMATION / 職業資料

* Employment Status / 工作狀況

Full-time Employed / 全職員工

Part-time Employed / 兼職員工

Self Employed / 自由業

Homemaker / 家庭主婦

Student / 學生

Retired / 退休

Other / 其他

* Current company name / 公司名稱:

* Office address / 公司地址:

* Office tel No. / 公司電話號碼:

* Employed since / 聘僱日期: /

* Current Position / 職稱:

* Position held / 職位任用日: /

* Company Type / 公司型態:

State-owned / 國營

Wholly Foreign - Owned / JV / 全外資/聯營

Joint-stock / 股份公司

Local Limited / 本地公司

Partnership / Sole / 合夥

Other / 其他

* Industry code / 行業別:

Agribusiness / 農業

Construction / 營建業

Commerce / Service / 商業/服務業

Light and Heavy Industry / 輕工業與重工業

Other / 其他

* Occupation Code / 職業別:

Specialist / Technicalness / 專業工作者/專門技術人員

Secretary / Clerk / 秘書/一般員工

Sales / 銷售

Retired / 退休

Other / 其他

* Type of Contract / 聘僱合約: Definite / 定期合約:.....months / 月

Indefinite / 不定期合約

* Source of Income / 收入來源: Salary Only / 薪資

Base salary and commission / 底薪加佣金

Commission Only / 佣金

Total monthly gross salary before Personal Income Tax (VND) / 每月稅前薪資收入(越盾):

Monthly bonus / Allowances / Others (VND) / 每月獎金/津貼/其他收入(越盾):

Total (VND) / 總收入(越盾):

Total family's annual income (VND) / 總家庭年收入(越盾):

III. OTHER INFORMATION / 其他資料

III.1. Security information / 安全認證:

1. Name of Relative(s) 親戚 (Used in case of security verification) / 使用於安全認證:

2. Security question / 安全認證問題: My best friend name / 我最好的朋友:

III.2. Reference information 參考訊息 (used in case of not being able to contact with cardholders) / (使用於萬一無法聯絡到持卡人狀況)

Fullname of person in contact / 聯絡人全名:

Relationship with cardholder / 與持卡人關係:

Address / 地址:

Telephone No. / 聯絡電話:

III.3. Other information / 其他事項:

* Internet transaction blocking / 封鎖網路交易:

Yes / 是

No / 否

* SMS notification / 消費訊息通知:

Yes / 是

No / 否

* Request for daily transaction limit / 每日交易限制:

Note: Total cash advance limit is 20 million VND per day.

註: 每日總現金預支金額二千萬越盾

	Principal card / 正卡	Supplementary card 1 / 附卡1	Supplementary card 2 / 附卡2
Retail 消費	Amount 金額:	Amount 金額:	Amount 金額:
	No. of transactions 交易數量:	No. of transactions 交易數量:	No. of transactions 交易數量:
Cash advance 預支現金	Amount 金額:	Amount 金額:	Amount 金額:
	No. of transactions 交易數量:	No. of transactions 交易數量:	No. of transactions 交易數量:

IV. SECURITY INFORMATION / 擔保資料

(in case of secured credit card) / (使用於有擔保品之申請方式)

Security type / 擔保方式:

Block the current account / 活存圈存 Account No. / 帳號: at IVB's Branch / 世越分行:

Time Deposit Certificate / 定存單: Term / 期別: at IVB's Branch / 世越分行:

Amount / 金額:

Other (please certify) / 其他:

V. FINANCIAL INFORMATION / 財務資料

Other Loans / 其他放款:

Bank Financial Company 金融機構	Loan amount 放款金額	Loan term (Months) 借款期間(月)	Type of facility 額度擔保型態		Current outstanding 借款餘額	Remaining effective period of the contract (months) 額度剩餘期間(月)	Monthly Installment (VND) 每月還款金額
1			<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保			
2			<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保			

Credit card(s) at other Banks / 持有其他銀行信用卡:

Bank / 銀行	Card type / 卡別	Credit limit / 額度	Type of Credit card / 信用卡擔保方式	
			<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保
			<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保

Overdraft at other Banks / 他行透支額度:

Bank / 銀行	Overdraft amount (VND) / 透支金額	Type of overdraft / 透支擔保方式	
		<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保
		<input type="checkbox"/> Unsecured 無擔保	<input type="checkbox"/> Secured 擔保

Using other services of IVB / 與世越銀行其他金融往來:

Time Deposit / 定期存款 Card / 金融卡 Borrowing / 借款 No other services / 無其他服務往來 Other / 其他.

VI. STATEMENT SETTLEMENT / 帳單清算

Repayment method details / 付款方式:

Customer shall settle the credit card account themselves (cash, fund transfer, Ebanking) / 客戶自行繳款(現金, 轉帳, 電子銀行)

Credit card auto-repayment service / 使用信用卡自動扣帳服務:

Repayment amount / 付款金額:

Minimum payment / 只扣最低應繳金額

Total statement balance / 全額付款

BANK USE ONLY / 以下係由銀行填寫

Main cardholder's CIF No.:

Source code:..... Promotion code:.....

Expiry date:..... LOC:.....

Contract No.:.....

Security Form: Unsecured Secured Guaranteed by third Party

Receiving the application: / /

Branch code:

Approved: Yes No

Proposed by	[Checked / Reviewed] by	Reviewed by
Credit Officer	Head of CMD of Branch	Head of CMD at Head Office / Branch Manager
<i>Date:</i>	<i>Date:</i>	<i>Date:</i>
Approved by the Branch Manager / BOE		